

# LA CĂRĂ ROSIE

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P.M.R. ARAD ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XXI

Nr. 6203

4 pag. 20 bani

Duminică,

2 august 1964

## ÎN ÎNTÎMPINAREA MARI SĂRBĂTORI

### Realizări ale feroviarilor

INAINTE DE TERMEN

Colectivul de muncă al Șantierului 43 construcții-transporturi din orașul nostru și-a luat, în cinstea celei de-a XX-a aniversări a eliberării patriei noastre, angajamente mobilizatoare în trecerea socialistă. Multe din acestea au și fost realizate înainte de termen.

Asfel, angajamentul luat de a executa până la 23 August 230.000 m. c. de terasament a fost realizat cu o lună înainte de termen. Înainte de termen au fost terminate și lucrările de montare a două poduri bascule la stațiile Bujacul Mare și Chișineu Criș.

Preocupările colectivului s-au îndreptat și spre obținerea unei productivități a muncii superioare, spre obținerea unor noi economii suplimentare prin reducerea prețului de cost al produselor. Datorită măsurilor luate, urmărirea din aproape a mersului lucrărilor pe toate șantierele, spiritul gospodăresc, productivitatea muncii a marcat o creștere de 21 la sută, depășindu-se simțitor angajamen-

tu luat, iar prin reducerea prețului de cost au fost realizate peste plan economii în valoare de peste 148.000 lei.

CONDIȚII DE MUNCĂ MAI BUNE — REZULTATE FRUMOASE

În sprijinul îndeplinirii angajamentelor, pe care colectivul depoul de automobile electrice Arad — Podgoria și le-a luat, au fost luate o serie de măsuri care să asigure îmbunătățirea condițiilor de muncă și, pe de altă parte, să contribuie la înfrumusețarea locului de muncă.

Asfel, din cele 11 măsuri prevăzute în acest scop pentru anul în curs, șase au și fost realizate, unele din ele cu mult înaintea termenului stabilit. Între aceste măsuri se numără dotarea atelierului cu o mașină de rabotat nouă, obținându-se prin aceasta o productivitate superioară și o mai bună calitate a pieselor prelucrate. Introducerea iluminatului fluorescent în sculărie, vopsirea dulapurilor din vestiare, amenajarea unui nou loc pentru depozitarea fierului vechi etc.

80.000 DE TRANDAFIRI

În sectorul plantații și amenajarea zonei aparținând secției Lg se desfășoară în aceste zile o activitate intensă. Colectivul acestui sector s-a angajat ca în cinstea zilei de 23 August, marea sărbătoare a poporului nostru, să schimbe înfațișarea stațiilor de pe raza sa de activitate, să le înfrumusețeze cu covorul multicolor al florilor și plantelor de ornament.

Sectorul deține un loc fruntaș pe Direcția Regională CFR Timișoara. Este rezultatul muncii depuse până acum, a hărniciei de care a dat dovadă acest colectiv. Nici în aceste zile el nu-și desminte hărnicia, pregătind un mare număr de flori și plante care vor împodobi stațiile și cantoanele. Au fost terminate lucrările de altoire la 80.000 de trandafiri, aceștia fiind pregătiți pentru plantare, în stații au fost plantate peste 20.000 plante de sezon, în pepinieră a început recoltatul diferitelor semințe etc.

Brigadierul horticol Nicolae Șinocian, ajutat de Elisabeta Șinocian, Gh. Vascia, de ceilalți lucrători ai sectorului, muncesc cu pasiune, astfel încât cele 107 parcuri din stații, hălți și cantoane să fie cât mai frumoase, să incante privirile cu haina lor sărbătorească.

V. ADAH, coresp.

## Vizita delegației guvernamentale române în Franța

CHAMBORD — Trimisul special Agerpres, Mircea Moacă, transmite:

Delegația guvernamentală română, condusă de Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al RP Romine, a părăsit sâmbătă Parisul, plecând într-o vizită de două zile în câteva localități din Franța. În cursul dimineții, delegația a sosit la Gien, localitate situată în vecinătatea regiunii Sologne, la 146 km de Paris. Oaspeții au vizitat „Muzeul internațional de vinătoare cu pușca și cu șoimul”, instalat în castelul din Gien. În sunetul cornurilor de vânătoare, ei au fost întâmpinați de conservatorul muzeului, Henri de Linares. Mem-

brii delegației au privit cu interes numeroasele obiecte expuse, arme de vânătoare de toate tipurile, o rară colecție de piese de vânătoare cu șoimul, tablouri și obiecte de artă evocând vânătoarea.

Oaspeților le-a fost relatată istoria orașului, care în Evul Mediu era unul din vestitele orașe de pe Loara.

De la Gien, cortegiul oficial, însoțit de o gardă de onoare pe motocicletă, s-a îndreptat spre localitatea Les Bezards, unde membrii delegației au luat prânzul.

După-amiază, delegația și-a continuat drumul spre Chambord, pe o șosea încadrată, de o parte și de alta, de numeroase castele celebre.

La Orleans, oaspeții s-au oprit pentru scurtă vreme pentru a admira monumentele istorice cele mai importante din oraș. Prefectul, Pierre Dupuch, care a întâmpinat delegația română la Gien, însoțind-o în călătoria pe Valea Loarei, a evocat povestea Ioanei d'Arc și a victoriei obținute de armatele franceze la Orleans.

Spre seară, cortegiul oficial a sosit la Chambord, unde membrii delegației au vizitat castelul înconjurat de un zid lung de 33 km, renumit pentru măreția lui. Apoi oaspeții au asistat la spectacolul de „sunet și lumină” prezentat, într-un cadru feeric, în mijlocul marii păduri de stejari.



Executarea lucrărilor de mare precizie la cel mai înalt nivel — acesta este angajamentul luat de cei trei tovarășii din clișeu în cinstea zilei de 23 August. Întâi pe acești comuniști, Alexandru Gros, (stînga) șeful echipei, Gheorghe Cluta și Aurel Ambruș, toți sculeri frunzași la întreprinderea „Flerarul” punând la punct o ștanță pentru debitarea materialelor.

### Convocarea sesiunii Sfatului popular al orașului Arad

Comitetul executiv al Sfatului popular al orașului Arad convoacă pe toți deputații Sfatului popular al orașului Arad în cea de-a XXI-a sesiune ordinară, care se va ține în ziua de 3 august 1964, orele 16 (luni), în sala festivă a Sfatului popular al orașului Arad, din bulevardul Republicii nr. 76, cu următoarea

ORDINE DE ZI:

1. — Analiza activității instructiv-educative desfășurată în anul școlar 1963-64 și măsurile luate în vederea deschiderii noului an școlar.

— Coraportul Comisiei permanente învățământ-cultură.

Președinte,

ING. COJOCARU SIMION

Secretar,

MICLEA ILIE

## De la Comitetul pentru Premiul de Stat al Republicii Populare Romine

La Comitetul pentru Premiul de Stat s-au primit propunerile pentru acordarea Premiului de Stat al Republicii Populare Romine pe anul 1964.

Comitetul pentru Premiul de Stat a examinat aceste propuneri și recomandă a fi distinși cu Premiul de Stat pe anul 1964 următorii autori pentru lucrările menționate:

### 1. ÎN DOMENIUL ȘTIINȚEI

1. — Acad. Prof. Dr. Ștefan Procopiu „Cercetări ale magnetismului atomic” concretizate în 1962/1963 în continuarea lucrărilor inițiate în 1912, propus de Academia R.P. Romine.

2. — Dr. Drăgănescu-Staie Aportul hotărârilor în lucrarea „Encefalite virotice umane”, propus de Academia R. P. Romine

3. — Acad. Prof. Dr. Constantin Gherasim, ing. Negreanu Elena, ing. Lăzărescu Victor, ing. Poenaru Ilie „Ampelografia R.P.R.” vol. II, III, IV, V, propusă de Academia R. P. Romine.

4. — Prof. Dr. Berza Mihail, membru corespondent al Academiei, Prof. Dr. Pascu Ștefan, membru corespondent al Academiei „Istoria României” vol. II, propusă de Academia R. P. Romine.

5. — Prof. Dr. Roșca Alexandru, membru corespondent al Academiei, Dr. Zorzo Benjamin, Dr. Pavelcu Vasile „Tratat de psihologie experimentală”, propus de Academia R. P. Romine.

6. Prof. Papahagi Tache „Dicționarul dialectului aromân general și etimologic, propus de Academia R. P. Romine.

7. — Candidat în Științe Corciovei Arelin „Ansamboul lucrărilor de teoria corpului solid sub formă de pelicle subțiri și a modificărilor structurale sub acțiunea radiațiilor nucleare”, propus de Institutul de Fizică Atomică.

8. — Ing. Moțoc D. Mircea, membru corespondent al Academiei, ing. Popa Vasile, ing. Mihalache Leonida „Stabilirea metodelor de valorificare a terenurilor în pantă, erodate, prin plantații de vii și pomi”, propusă de Consiliul Superior al Agriculturii.

### II. ÎN DOMENIUL TEHNICII ȘI INVENȚIILOR

1. — Ing. Pelcu C. Nicolae „Procedeu, aparat și instalație pentru separarea de componente dintr-un amestec gazos, prin adsorbție în strat fix”, propus de Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei.

2. — Ing. Timuș Marcel, ing. Hortopoleanu Aurel, prof. dr. Sucu Gheorghe, membru corespondent al Academiei, ing. Teodorescu Ștefan, ing. Ionță Gheorghe și ing. Moiscu Teodor „Instalație de distilație atmosferică și sub vid combinată cu desalinare electrică — pentru o capacitate de 3 mil. tone/an” (Rafinaria Brazil), propusă de Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei.

3. — Ing. Rusu Nicolae, ing. Paladescu Adrian, ing. Rădulescu Cristian, ing. Aldea Virgil „Extinderea sectorului de laminare Pestis de la Combinatul Siderurgic Hunedoara”, propusă de Ministerul Industriei Metalurgice.

4. — Ing. Hosu Vasile, ing. Petrescu Gheorghe, ing. Petrescu Paul, ing. Galță Nicolae, ing. Dobrian Gheorghe, ing. Bărcăscu Ion R. P. Romine.

5. — Prof. Dr. Berza Mihail, membru corespondent al Academiei, Prof. Dr. Pascu Ștefan, membru corespondent al Academiei „Fabrica de aglomerare cu mașini de 100 mp de la Combinatul Siderurgic Hunedoara”, propusă de Ministerul Industriei Metalurgice.

6. — Ing. Adam Nicolae, ing. Gabor Gheorghe, ing. Gutunolu Gheorghe, ing. Horacek Dezideriu și ing. Mateescu Valer „Realizarea în țară a mașinilor speciale, a liniilor de agregate individuale și a liniilor automate pentru prelucrarea prin așchiere a metalelor”, propusă de Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini.

7. — Ing. Kontza Constantin, ing. Bulgărescu Constantin, ing. Ștefănescu Floarea și ing. Radocea Gheorghe „Tehnologia și realizarea prin gilsare a coșurilor înalte cu parament înclinat” propusă de Ministerul Industriei Construcțiilor.

8. — Ing. Constantin G. V. Nicolae „Lubrifiția cu gaze”, propusă de Academia R. P. Romine.

9. — Ing. Patraulea N. Nicolae, membru corespondent al Academiei „Studiul de aerodinamică hipersustentajelor”, propusă de Academia R. P. Romine.

10. — Ing. Patraulea N. Nicolae, membru corespondent al Academiei „Studiul de aerodinamică hipersustentajelor”, propusă de Academia R. P. Romine.

(Continuare în pag. III-a)

### Se înfrumusețează orașul

În vederea înfrumusețării orașului, se desfășoară în aceste zile lucrări de amenajare în piața Arenci. Aici se va amenaja ronduri de flori și un drum pietruit de acces pentru pietoni și vehicule. La înfrumusețarea acestei părți a orașului nostru, își aduc contribuția și muncitorii Uzinei electrice care au instalat și lampadare prevăzute fiecare cu trei corpuri de iluminat HRF cu vapori de mercur. Lucrările de modernizare a Pieței Arenci sînt într-un stadiu avansat, lucru ce asigură terminarea lor până la 23 August.



Șeful de echipă Marian Lazăr și colectivul său sînt luni de luni evidențiați în întrecerea socialistă ce se desfășoară în sectorul II al Uzinelor de vagoane. Depășirile de plan realizate de această echipă ajung pînă la 27 la sută. În clișeu îi vedem studiind desenul tehnic înainte de a începe prelucrarea unei piese noi.

## DE LA PIE ÎNȚINSUL PĂTRIIEI

### Au început probele mecanice și tehnologice la UZINA DE PREPARARE A MINEREURILOR DE FIER DIN TELIUC

Zilele acestea au început probele mecanice și tehnologice ale instalațiilor din cadrul uzinei de preparare a minereurilor de fier din Teliuc. Situată la 3 km de Combinatul Siderurgic Hunedoara, Uzina de la Teliuc — prima de acest gen din țara noastră — este destinată îmbogățirii minereuri-

lor de fier sideritice extrase din minele de la Teliuc și Ghelar. Prin aplicarea procedeului prăjirii magnetizante urmata de separare magnetică umedă, conținutul în fier va crește de la 26-27 la sută, cifră care este mult peste nivelul actual. Prima de acest gen din țara noastră este destinată îmbogățirii minereuri-

### Sortimente noi de pantofi

Gama produselor cu marca „Arta Guban” realizate la Întreprinderea „Victoria” din Timișoara s-a îmbogățit cu noi sortimente de calitate superioară. Este vorba de noi modele de pantofi de femei, executate cu fețe din fibre de rețea care se disting prin eleganță, elasticitate mare, foarte ușori și comози, noi modele de abajururi, din polistiren pentru candelabre, sacoșe de plajă din materiale plastice, ornamente de desene cu motive de artă populară etc.

### Vibratorul — o nouă invenție românească

Catalogul invențiilor românești s-a completat în ultima vreme cu o nouă și importantă realizare tehnică. E vorba de un vibrator cu echipamente pentru infuzarea și extragerea piloților din beton, al palplanchelor și tuburilor metalice, realizarea inginerului Traian Gafencu de la Întreprinderea de poduri și lucrări speciale pentru transport.

Redăm aici unele amănunte în legătură cu acest mecanism. În esență, secretul funcționării acestui vibrator constă în faptul că patru motoare asincrone, două cu o turație și celelalte cu altă turație, au fost autosincronizate dezvoltînd o forță perturbatoare cu o direcție unică în sensul care interesează. Cu alte cuvinte este vorba de un mecanism, care susținut de brațul unei macarale se atașază la capătul pilotului „silindru” prin vibrare să pătrundă sau să iasă din pămînt fără a fi nevoie de alte mijloace suplimentare. Operația în sine durează doar 15 minute. Evident, timp record față de randamentul obținut cu metodele clasice.

Ca orice nouă realizare tehnică, vibratorul a fost supus unor experimentări practice, verificîndu-și performanțele. Cei 700 de piloți executați pentru consolidarea terasamentului unei căi ferate de la exploatarea miniere Ploștina-Te. Jiu constituie rezultatul primului examen, și a unui examen trecut cu succes. Ulterior, la consolidarea unei șosele, de data aceasta de la Sighișoara, vibratorul și-a dovedit din nou eficiența. În prezent locul său de exploatare se află la Galați, unde se vor implini cu ajutorul lui 1.800 de piloți.

Prin simplitatea construcției, prin avantajele și eficiența economică pe care le prezintă, vibratorul cu echipamente pentru infuzarea și extragerea piloților din beton, palplanchelor și tuburilor metalice își găsește o largă aplicare în lucrările de construcții, înscriindu-se ca un succes al tehnicii românești.

### 2.500.000 m c pămînt excavați în lunca Dunării

Pe terenurile recent îndiguite din Lunca Dunării se desfășoară într-un ritm intens lucrările de amenajare a acestora, în vederea redării lor agriculturii. Cu ajutorul mașinilor și utilajelor moderne s-au săpat canale de desecare, au fost defrișate păduri de sălci și plopi, iar în prezent se execută numeroase construcții hidro-technice.

Comitetul de Stat al Apelor întreprinde până acum s-au excavat peste 2.500.000 mc de pămînt, în vederea amenajării canalelor de deșeu, secare, au fost defrișate pădurile și înălțat stuf de pe o suprafață de peste 10.000 ha.

La o parte din cele peste 30 de stații de pompare prevăzute a fi construite anul acesta, printre care cele de la Lăciu Giurgeni, Buciumeni și Căllărași s-au terminat lucrările de construcții.

VIATA CULTURALA

A apărut: Indrumătorul cultural nr. 7

„Cultura socialistă, bun al întregului popor” constituie un grup...



Aspect zilnic la librăria „Maxim Gorki”: fiecare își alege cartea preferată.

Săptămâna poeziei

„Caiet de poezie 1964”

Cu prilejul deschiderii „Săptămânii poeziei”, în Editura pentru literatură a apărut „Caiet de poezie 1964”...

TARĂ BOGATĂ

Pronunț oțel, ca să m-audă munții și izbucesc jurnale în zarea largă...

Pronunț țineți, și dealurile cîntă, țintesc prin roci aorte vașabonle...

Cu Bărdaganul în tirziș colcovii și îi așez dicționarul-n mână...

Spun patrie, și-n clipa următoare și stetele acest cuvint l-nvoată...

DAMIAN URECHE

ILUSTRATA

Și iar îți scriu măicuță-a cîta oară? Te-astept și eu și muntele în gară...

LIGIA TOMȘA

PRIVEAM BARAJUL...

Veneau pădurile spre noi sau pășunile căldătoare, sau poate munteii se-nălțau venind spre mările lunare...

GEORGE IARIN

DE CÎTE ORI...

De cîte ori mă poartă pașii Pe străzi știute din pruncie...

Căci Mureșul bătrîn mă cheamă Cu-aceleaș glas de undă clară...

Să cînt aleile umbrite De-at teilor frunzar bătrîn, și zorilor abia ivite...

Să cînt și parcul care-mi pare Covor țesut cu nestemate și omul acvatat în zăre...

Și-atunci cu lira-mi visătoare Înghin un cînt cum n-a mai fost, și strada mea scîldat-n soare...

SIMION S. BURUJANĂ

Că s-a născut pe schele cîntul — Prevestitor de viață nouă Cînd străzii i-am țesut vestmintul...

De-aceea cînd mă poartă pașii Pe străzi știute din pruncie Nu pot să în în fruș pegășii...

Instructorul artistic



Publicul spectator din orașul nostru a apreciat de nenumărate ori talentul actriței Elena Drăgoi...

Incepe din anul 1960 tovarășa Elena Drăgoi se ocupă fără întrerupere de îndrumarea formațiilor artistice...

D. N.

Artiștii plastici se pregătesc pentru marea aniversare

— de vorbă cu tov. Ion Tolan, secretar al cnaclului U. A. P. din Arad —

Au mai rămas cîteva săptămîni pînă la data cînd întregul nostru popor va sărbători cea de-a XX-a aniversare a eliberării patriei...

După cîte sîntem informați, artiștii plastici arădeni pregătesc în cîntea zilei de 23 August o expoziție cu cele mai noi lucrări inspirate din activitatea creatoare a poporului nostru...

SCRISOAREA



dar, am ajuns la hotare... Astăzi, 23 octombrie 1944. Ultima brazdă a țării. M-am așezat nu departe de locul unde grănicerii noștri vor înălța din nou borna...

depinde ca inima asta să bată cît mai bine! Și inima unității, pot să zic, a bătut bine... în momentele cele mai grele...

O dată era s-o pășim. Descoperise, în focul luptelor, pe coama unui deal, cîțiva mestecenii firavi și singuratici. Voise să se ridice în picioare și să vadă mai bine clătinarea...

Schiță de Haralamb Zineă

— I-am întrebat eu. „Păi cum să nu te iau, Ioane, nu ești tu agentul meu de legătură?” Izbucise în ris...

Trag în piept fum de țigară și-mi amintesc totul. Poate c-ar fi rămas în viață... Ce spun? Ce vreau să spun? Nu, nu era el omul care să fugă de moarte...

„Comandantul a fost omorît!” Apoi legătura s-a întrerupt. Sublocotenentul Neghină s-a uitat la mine...

„Veți ști și dumneavoastră că a cecet plic vîl scrie: Ion din Galicea Mare. Vă scrie cu o mare durere și cu multe lacrimi...

De curînd biblioteca ca și-a sporit fondul de cărți cu noi volume în valoare de aproape 1300 lei.

E. HLOVASKA, coresp.

Manifestări cu cartea

Deși ne aflăm în plină campanie de vară, activitatea cu cartea la bibliotecă comunală din Nădălac se desfășoară într-un ritm susținut...

Marla Păscu îl depune în muncă de răspundere a cărții, în cadrul bibliotecii se organizează periodic interesante manifestări...

Deși ne aflăm în plină campanie de vară, activitatea cu cartea la bibliotecă comunală din Nădălac se desfășoară într-un ritm susținut...



„Colectivista cu snopi de grâu pe umeri”



„Portret de tractorist” Sculpturi de I. TOLAN

parte de ale noastre. Mi-a făcut un semn: „După mine, Ioane!” Am ieșit din bordei. Ploua cu oboz...

Da, o arzi-litură de băț! Arzi-litura asta de băț am străbătut-o în lupte înverșunate. Da, am să îți spun minte: 23 octombrie 1944... în zorii zilei...

După întîmplarea de acum cîteva zile i s-a incredintat comanda companiei a 2-a. El a condus-o astăzi, în zori, la atac. Carcii trebuiau eliberat, așa glăsuia ordinul...

Am spus apoi că, pe ultima brazdă, aici unde grănicerii noștri încă astăzi o să înălțe din nou borna cîndva răsturnată. Fumez, privesc în juru-mi și-mi spun c-ar trebui să scriu părinților comandantului...

„Comandantul a fost omorît!” Apoi legătura s-a întrerupt. Sublocotenentul Neghină s-a uitat la mine îndrăgănit, ca a căzut împuscăt de dușmani...

Nota autorului: Scrioarea n-a rămas necapdată. Părinții sublocotenentului Victor Neghină au primit-o și au păstrat-o ca pe un lucru sfînt. Iar nu de mult, eu am predat-o Muzeului Militar Central spre păstrare.

Octombrie 1963. Din volumul „Zefirul”.



SEVER POPESCU: Inițiativa înființării unui cerc literar în comuna Curtici, care poartă numele lui ȘT. O. Iosif, este laudabilă...

E. DARĂBAN: Este firesc ca acum, în pragul celei de-a XX-a aniversări a eliberării patriei, și dv., ca mulți alți oameni ai muncii să creați versuri cu intenția de a-i cînta noua ei față...

I. G.: Cu două inițiale nu se poate purta o discuție cît de cît serioasă. Probabil că nici pe dv. nu vă satisface propria creație...

V. COBAN: Vă rugăm să treceți pe la redacție pentru a discuta pe marginea lucrărilor trimise.



